



Schulinspectorat Wiblingen.

I.

Schwäbisch und Hochalemannisch.

Insuffizienz der schwäbischen Lauten und
Diphthong-Veränderung auf dem Gebiet von
Stuttgart bei Lautsinn und der Diphthong-
Veränderung A. K. Zwölf H. K.

a

King a in folgenden Wörtern

bleibt a : alb (alp), als (alst),
agst (ast), dals (dunst),
fast (fust), gast (gust) jacht
(jucht), kals (kult), last,
balt (bult), balt (bust),
sarpf (sust), walt (wust),
daffet (dust), saffet
(sust), swalme (swalme),
sarpf x. j

wird ä : ät (Axt), bäl (Eul), bärs
(Eran), bät (Eul), gäts
(Grenn), gärs (Grenn), gsnador
(Gspfnustor), häts (Guz),
färs (Grenn), häts (Rnru),
mälor (Mnru), mäts
(Mnru), quät (Gru),
swäts (Gru), wäl (Mull),
mäts (Mnru) matsor
(Mnru);

wird ä : änes (Gru), gränk
ämms (Gru) (Gru), dann (Gru),
annms (Gru) häns (Gru), fränk
(Gru), säms (Gru),
wäms (Mnru), wänt-
go (Gru) x.;

wird ä : brä (Gru), mä (Mnru),
äbäts (Gru), hä (Gru),
häts (Gru), äläpt (Gru-
Gru);

wird ä : häts (Gru), näts (Gru),
näts (Gru);

wird ä : bläts (Gru), äts (Gru-
Gru), bläts (Gru), swäl
(Gru), bräts (Gru);

wirt e (ē) :

epfl (apfel), hēmat (hē-
min), elēmsfa (elēmsfa),
het (fart), hēnt (y-
kunt) ghet (y-
fult),
grēt (y-
kunt), snells
(kunt), verbrēnt (y-
kunt), hēnolsa (y-
kunt),
dēnn (y-
kunt);

wirt ē :

hēbs (fultan), dēs (y-
kunt);

wirt ē :

hēma (y-
kunt) sēndes
(y-
kunt);

wirt ä :

äll (y-
kunt), ällt (y-
kunt),
läste (y-
kunt), äsa (y-
kunt), fläsa (y-
kunt),
wäsa (y-
kunt), äht (y-
kunt),
kläppsa (y-
kunt), bärl
(y-
kunt);

wirt ä :

o.

wirt ö :

o.

wirt ö :

lö (y-
kunt);

wirt ä :

gjäht (y-
kunt), gsäht
(y-
kunt);

winrt ää :

däaf (Durf) x.

Kurz a in miss freibartunden Silben

blibt a :

aufsätze, beifall, äkaste,
äxhätte, äfassa, missfalls,
sēsalye, sēmalye, auspage,
mittalye x.;

winrt e :

monet (Munnt), nēsmat
(nimmant), fasnät (Luft-
nast), reosomere (Reb-
murm), bērgmēnt (Berg-
ymunt), dofir (Dufin)

winrt ä :

weinähts (Weinunftrun);

winrt ü :

ø.

winrt i :

brisills spē (Brisillan-
spinn);

winrt e :

Kolendor (Kulandun) x.

Kurz ä in miss freibartunden Silben

blibt ä

ädl (Ädel), ät (Ätzen),

fäds (Lufu), krago,
mago, sal (Sjufu) da-
fl (Sjufu) & âlmäess
(Lunijnu) x. i

mirr ä :

bä (Lufu), blå (Flun),
mä (muy) mäst (muyf),
swä (Sjufun), strä (Sjuf-
flun), wä (Wufu), hä
(Zufu) i. r.

mirr ä :

äl (Oul), äs (Oub), bläs
(Lufu) brä (Lunijnu), brä-
to (Lunijnu), elä (in) drät
(Lunijnu), äbsd (Oubnu), fräs
(Lunijnu), gfar (Sjufufu), gnäd
(Lunijnu), gâb (Sjufu), gräf
(Sjufu) gräts (yruufu),
här (Lunijnu), häks (Lunijnu),
jä (jn), jär (Sjufu), glär
(Lunijnu) mäs (Lunijnu), mäl
(Lunijnu), mäls (Lunijnu),
nä (Lunijnu), psäl (Sjufu),
pläg (Lunijnu), ädam (Lunijnu),
rät (Lunijnu), sät (Lunijnu),
säf (Sjufu), släf (Sjufu),
snäks (Sjufunnu), swäb
(Sjufunnu), swägor (Sjufunnu),
spräk (Sjufunnu) sträs

salât (Sulst), wâr (Wysr),
rwâr (Zinn);

wirt â : &

wirt as : bâste (Rnybrsa);

wirt â : nâfner (Jufur), sâf (Sju-
fu), wâga (Wrynn), bâs
(Lufu), blâsê (Lufin);

wirt ee : gsaet (Wafur), &

wirt a : wâter (Rudn) rabb
(Rudn);

wirt ô : &

wirt oô : sôma (Sunn), doô (Wu-
stun);

Eny â in niß frykaturer Bilda

blitt â : mittäg, trübsâl, drân-
sâl;

wirt i : mêtig, aftsmêtig, dôn-
stig, fresitig, sâmstig;

söntig, wäärtig (Wort),
föitig (Licht);

mind e :

balsam (Sulphur), bisam
(Eisenerz).

e

Kurz e. in freiburger Bilden

blüß e :

dehē (Dante), dresē (Dres-
fyrn), ehē (Eisen) esē (Essen),
essē (Essig), fetig (Fettig),
kehē (Kette), Röttom (Röt-
ten), lerkē (Lerk), belz
(Bolz), smelz, sehs (Sich),
stregga (Strick) negga
(ein Stein in Wärdung)
gnett (Wasser), eggs (Egg)
wehā (Wasser); a. a.

Kurz e. blüß e :

drēss (Dress) drēhē,
bēstē (Best) rētten,
(Rettig), fēst, fēt, hēht
(Höhe), hēlm, nēgga
(Nacht), quell (Quelle),
rēst (Rest), dēllē

(Kallan), wēkōl (Woufful),
west (Wouffu), wētōsō
(Wouffu), hēllan (Jallan),
wēg (Wou);

e wind ē :

hēr (Rāra), mēr
(Wāra), gēt (Gāra) ēya
(Wāra), ēst (Wāra) ēd
(Fāra);

ē wind ē :

Q

e wind ē :

Q

e wind ē :

blēnds (blānda), brēns,
dēngō (dāngō) dēnkō,
ēnd (fūda), ēnt (fūda),
ēnl (fūnd), fēnkil (dān-
fūl), fēndel (fūnd)
glēnk (Gānk), gēnk
(Gānk), grēnk (Gānk),
hēns, glēmms (1. hēms
2. hēms), hēmōl
(Gānd), mēngē, mēns,
rēms, sēmmd, sēnkil,
swēmms (Kānd fūnd),
sēnt (Dānt), stēnt
dēns (Dāns) wēns;

e' wint' es :

fēnster (Anstern) ēst
(Anst);

e' wint' es :

ēsnt (Anst), gēsō (yn-
fufu), gēsō (ynffufu),
lēsno (Lannu) gwēs (yn-
wufu);

e' wint' äa :

bäalls (ballu), bräaks
(banfnu), bräatt (Bratt),
fäall, fläats, fräass,
gäat (Galt), häafs,
häaz (Huz), gäasts
(Gnastu), häall (fall),
häars (Hann), häalls
(Hullu), läats (Lannu),
mäass (Mannu), bäak
(Baf), pfäat (Pfart),
räaks (Rafnu) räaks
(rafnu), räakt (Rast),
smäaz (Smanz), stäars
(Stann), swäat (Sfmann)
släakt, stäaks (Stannu),
räaks (Rafnu), wäass
(Wannu), wäafs (wufu),
räak (Rafu), räatt
(Rann), smäarg (Smanz),
gäat (Galt), gäars (Gann)

snäppfs (Sjunnafu) ;

e" mind o : o.

e" mind i : i språk (isþunnafu) stirk,
verdirb, brík, billt (bald);

e" mind ä : gät (yast), stät (fäst),
stäst (fäst);

e" mind ä : ädreptor (Entnif) ;

e" mind ä : älf (nlf) ;

e" mind ae : & glætt (ylnyf) ;

Äng e" mind fustantun Silber

mind i : bitsiara (puffiann) ;

mind o : abbdit (Öppnit) ;

fällt rub : gowäte, gsän, gsell, ghör,
gfäll, gfühl, ghatt, glenk,
bott (Lustn), traur (Lustn),
beur (Lustn), feur (Lustn),
stuir (Lustn) ; x.

Erunt fringū : Hæarle (Hort) x. x.

Erny ē in frystubundun Dildun

Ernt ē : ēbs (nbru), ēot, pftlēt
(Alnyal) hēr (Yann), jēsas
(Ynfis), hēra (Anfran),
lēgs (Lynn), lēra (Enfran)
mēr (Mnan) rēgl (Rygal),
rē (Raf), tē (Tyan) ēbig
(unvyy), wēll (Worrl)
wēra (unfran) lēdig (rēs
(zfran) rēra (zfran);

Ē Ernt ē : swēr (Sifran) lēr (Lnan)
fēlsr (Anfran) ēr (Sifran),
stēlig (Salig);

Ē Ernt ē : Ernt. Er;

Ē Ernt e (ē) : Er

Ē Ernt i : i gēb (if yubn);

Ē Ernt ae : laer (Enfran), laerbus (Lafbriln)
snae (Sifran), klæe (Alan),
sae (Sin), sael (Sarl) wae

gaerakke!

(Wnf), ae (fn) haes (Zfn)
slae (Zifn), wirtlaens (wrt-
lafun), ae (nf), mae (mrf),
aet (ffn), gaers (Zfn),
haers (Zfn);

e¹ wirt äa :

bäats (bafn), äabs (abfn),
näabs (nafn), fäads (Zfn),
läass (Zfn), fäags
(Zfn), häar (fn), hääbs
(abfn), läabs (abfn) läa-
ber (abfn), läabs (Zfn),
läass (Zfn), mäal (Wnf),
näabl (abfn), näabs (ab-
fn), pfläag (Zfn) quä-
ar (fn), räags (Zfn),
smäer (Zfn), swäabl
(Zfn), stäag (Zfn),
däags (Zfn), hääts
(abfn), trääts (abfn),
wäag (Zfn), fäadarmous
wäass (Zfn), begäars
(bryfn), wäabs (abfn),
bräags (Zfn);

e¹ wirt öo :

göo (Zfn), stöo (Zfn);

e¹ wirt eo

gëo (abfn), sëo (Zfn);

Ring i in frybalontra Filba

bridd i : blick, dick, dritt (Brill),
 bittons (bittoning) fis, grill (Grilla), hista (si-
 pu), gnittl (Gnittel) mill
 (Wily), mitt (Willa) bissa
 (pissu), biggs (pissu)
bilgse (Filyra), rihts
 (riissu), riss, sikt (Sipissu)
 slitta (Syllissu), sitta (Sittu),
 stiggs (stissu), vittor
 (Wittu), wissa (wissu),
 wiggs (witallu), rickl,
zwill (Zwilly) z. j

i rind e :

blend, , brēn² (brinyan),
 dēnts, dēnk², dēn (Diny),
 fēnk², flēnk², flēnts, grēnn,
 hēmm², hēnders (fintu),
 hēnk² (fintu), hēnna
 (fintu), hēnds (fintu),
 ēn (in), ēnna (innu), hēnd
 (hind), prēn² (Pring), rēnd
 (Rind), ren, rēns (ringu),
 rēnna (rinnu) semml (Sjinnu)

swemms, swēnoll, swēnt,
sēns (fiingn), sēnn (Siinn),
spenell, sprēns, stemm
(Siinn), trēnkā, wēnd,
wēnkā, wenkl, wēnter,
remmar, rēnkā, rweņe
(Zwinyr);

wirde :

grēts (ridgn), pfersēn,
(Gisf), wersēn (Wrasfing);

wirde :

∫

wirde :

∫

wirde :

bis (Gir) bis (Siinn),
bist (Gir), wist (Wrasf),
wistl (Wrasf) lisht
(Gisf), stir stierna (Siinn),
biss (Gisf);

wirde :

kē (Zinn), kē (Siinn);

wirde :

fsēster (Siinn) lēs
(Siinn) lēs (Zinn) grōst
(Zwinyr);

wirde :

∫

wirt si :

g sit (yilt) g sist (yilt).

Aug i in wirt freibantolan Tilla

wirt e :

Rehē (Ryfin) betē (Lrtin),
wiste (Wirtin) birtē (Lrtin),
nri) ristē (Rirtin), gräfē
(Gräfin), fürstē (Fürstin);

wirt a :

wir in Juny / Wenzgen;

wirt e :

wir in J. May;

füllt mit :

zufallen wir in J. May;

Aug i in freibantolan Tilla

blieb i :

gliehl (Glint) niehl (Nyl),
heil (Heil), hiehl (Hil) niehl
niehl, siehl, diehl, digel
(Dign), diehl, spiel, wiehl,
(Wirtin), Lill a. j

wirt is :

bier, biste, brisf, diehl
fesber, flioga, gissa, his
(fin), lied, niera, & brister

(Pünften), sise, stise, siabe,
sisso, smisbe (fymirru),
dis, visr, miselar, spiss,
spioyl, xioyl, wisgo, zen
biogo, siseo, rishe, disr,
misr, lisdorig (hithalif);

mir se : &

mir es : dlesno (vinnu);

mir si : leit (higt) barodsio
(frundit);

mir ui : knui (kuin), keit
(zipt), fruit (frind),
sult (frind); hui (frub)
flieg (dliga);

mir u : &

mir e : mir in Wenzigiu. J.

mir o : mir in Wenzigiu. J.

mir i : mir in J. Wenzigiu.

mir o : &

Ring o in frystatunum Silbu

blíðt o : bock, black, bræðo,
 dropst (Drapp), dogg (Dogg),
 doctor (Doktor) fros, gold,
 goggolar (Goggular), gott,
 koffi, jök, kök, lok,
 most, obs (Ost), okó (Ogga),
 offo (Offu), bolstær (Bollstær),
 rollo (Rollo) rost, slofs,
 rogt, roll (Rollo) zoff
 zoll x j

minn ö : sönn (Sönn) sömmar (Sömmar),
 döndar (Döndar) drömm
 (Drömm) nönn (Nönn) x j

minn ö : &

minn ö : val (völl) j

minn á : &

minn ö : &

wirt ää :

draestl (Driffel);

wirt ää :

däarf (Druf), däars (Dran),
fäadars (Futran), häars (Fru)
häarb, häars, mäars (Mrunn),
äat (Ort), äägl (Oryl), fäast
(Orst) säsäars (Sprun) väars
(Yuntern) säarg (Fru), säarg
(brunn), häarb (Fru) häarb
(Fru) mäarg (Mrunn)
gstäabs (Yuntern), wä-
läars (Yuntern) häars
(Fru), väars (Yuntern),
wäat (Wort);

wirt u :

druck's (Druck) durns
(Durnn)

wirt e :

mar wend (winn wullen) ist
wend (if wullen) u. f. w. j.

wirt e :

Prof. wirt in J. Wry.

King o in wirt fruchtbarw Silb

blibt o :

brennholz, säfwoll, x;

wirt ö :

o

wint ä : &

wint ää : wäisseläara (Wäisseläara),
pöfardäara, seitwäat a. j.

wint i : &

wint i : &

wint e : awohät (Awwohät) wägn
in in J. Wägn. unyngfäat
Wägn.

wint u : kurnaus (Kurnaus);
wulle (wulle; unyngfäat)

füll wut : wut in J. Wägn.

Luy & o in fäatwäatwäat Silb

blüß ö : böds, böga, fläc, gröb, höf,
höf (höf), löb, mär (mär),
nöt (nöt), röt (röt), söt,
(höf), töd (töd), wögl,
wöhl x. j.

wint o : wut in J. Wägn.

wint ö : bö (höf), döns (döns),

fro (Luffen), hro, so, rom,
pona (Luffen), to (Luffen), tro
mona (Luffen); do (Luffen);

wirt so : so.

wirt aa : win in J. Wey.

wirt ao : win in J. Wey.

wirt u : dull (Luffen);

wirt is : gniss (Luffen);

Enny o in niest freybotonten Dilla

wirt blaiso : win in J. Wey.

wirt o : win in J. Wey.

wirt aa : durbaars (Luffen),

wirt ao : win in J. Wey.

wirt e : win in J. Wey.

wirt us : alomessa (Luffen);

wirt i : fillé (Luffen);

U

Ring u in freibatundum Dilla

blidd u : bus, deft, fukis (duft),
guths (Krieffen), gurgl, huld, kuppfor, leuft,
gugga (Krieffen),
gultos (Krieffen), nuss, bulvar (Fulvar), rut=
so (Krieffen), sluss, wurf,
rucker x ;

wirt u : wust (Wust), sür (Sür),
wür (Wur), düst (Dust),
dürs (Fur), kü^z (Kurz),
büst (Bust), dü (Du);

wirt o : & molt (Molt);

wirt ö : brömo (Brömo), löno (Löno)
gömpso (Gumpso),
köndell (Kundell),
kömmolör (Kömmolör),
kömmolöt (Kömmolöt),
wirst du unten in J. Wirt. auf.
yzwifurdu Wirten;

wirt öö : brööt (Brööt);

wirt us : sif., wie in J. Wirt;

wirt ü : wie in J. Wirt;

Kunz u in miss freibantun Sibla

wind ē : koffnēn (Yoffnung), stel-
lēn (Stellung), ahelen,
(Auffnung), mönnēn (Wai-
nung) & j.

wind e : wir in J. Wey;

füllt uns : wir in J. Wey;

Kunz u in freibantun Sibla

blibt ũ : flüg, flür, jüel, büell
(Fürl), nüell, süb,
stübs, sür, gopsür (Spür),
betrag, tügst (Tugst),
üfer, ür (Pfer), strüell, ür=
sprön, küg, dü, drüke (Püke)

wind us : blust, blusm, beuder,
brust, bus, (Eubn) bush
(Euf-Eufn), busg (Euf),
büsp (Eufn), fluske (Eufn),
fusder, fusg, fuse (Eufn),
fuss, gusb (Gubn), gust,
kust, kust, kust, kusg,
kustg, kus (Euf) kusg (Eufn)

psflug, rusebe, rus (Ruse),
rust (Ruse), rus (Ruse), rust,
smust, smuse, spust (Spust)
dust (Dust), must (Must),
gruss, russ, must, rus, rusf,
gruss (gruss) such;

ruin so

∫

ruin ö

öräel (Ruseil), öglieh
(Ruseil), nö (nun);

ruin eo

lösm (Lösm), lös (Lös);

ruin is

∫

ruin ö

brömmlo (brömmlo);

ä

Ring ä in freiborsten Tilla

blubb ä

bäh (Bäh), fräck (Fräck),
fräck, mägel (Mägel), märkt
(Märkt), näht (Näht), bälg
(Bälg), bäbst (Bäbst), bärg
(Bärg), säft (Säft), sätth,

säht (Sjünsta) ställ (Ställa),
lat tåht (Takta), wald (Walden),
mächtig, brüchtig (prüflich)
wässrig ;

blind e :

bek (Bekken), esst (Essen),
klett (Klette), deher (Dehen),
fett fether (Fetten), fesser
(Fessen), etter (Ätten), ergor,
gletter (glätten), ketter (Ketten),
keltter (Keltten), keltter
Keltter (Keltten), grefts (Greften),
lestors (Lestern), mesta
(Mestern), seck (Secken),
gvermo (Gvermen), serpsor
(Serpsen), swemm (Swimmen),
stett (Stetten), sterke (Stärke),
swämmor (Swämmern) ochst
(Wüst)

blind ä

gäts (Gätsen), gätner (Gättern), mädle
(Mädlen)

blind ê

swêzer (Swizern)

blind ê

∩

blind ê

dênre (Dênren), dênzer (Dênzen),
bênk (Bänken), renk
(Ränken) drênk (Dränken),
bhênk (Bhänken)

svēns (Svīwun), grēns
 (Grīngun) swēm (Svīwūn =
 m), wēmmsar (Wīwūn),
 ten bēnds (Tīwūn), brēnd
 (Brīwūn), dēm (Dīwūn),
 drēng (Drīwūn), glēns
 (Glīwūn), hēmmsar (Hīwūn),
 hēnd (Hīwūn), hēns (Hīwūn)
 hēm (Hīwūn), hēmsar
 (Hīwūn), lēnds (Līwūn),
 lēng (Līwūn), mēnt (Mīwūn),
 wēnds (Wīwūn) x. j.

wīwūn : hēmmsar (Hīwūn) hēns (Hīwūn)
 hēm (Hīwūn);

wīwūn : hīwūn;

wīwūn : fēarbar (Fīwūn);

wīwūn : gēns (Gīwūn);

Līwūn in baloum Dīwūn

blīwūn : quāts (Quīwūn), sāt, sāt
 (Sīwūn), smās (Smīwūn), swā-
 gar (Swīwūn), stāb (Stīwūn),
 drāg (Drīwūn), zā (Zīwūn),
 jāgar, jāfer, hās x. j.

blindt ē : glēsor, rēdsor, grēbsor, nēgl,
smēlsor, sreg (sifrūy), wēls
(mūslan), zēls;

wint ē : Œ ;

wint ē̇ : gēns (yūsun), grēms (yūsun),
lēms (lūsun), mēnē (wūsun),
sēms (sifrūsun), swē (sifrūsun),
spē (spūsun), trēx (sifrūsun),
zē (sifrūsun) ;

wint äa : bäär (Lūn), gäärs (yūsun),
kääfz (Lūsun), säags (Lūn)
swäär (sifrūsun), wäägs (mū-
sun), wärs ; määx (wūsun,
sifrūsun) ;

wint ä : bläset (blüset), släft (sifrūset),
grät (yūset) ;

Ö

Äuz ö lūst in lūstun Fils

win e : bellor (Lūllan), lērs (Lū-
sun), fries (Lūsun), gspett

(Grypötte), Knepp (Knepp),
Knepp (Knepp), lehor, leffl,
legg, effns, rech (Richt),
slessor, seldnor, deppor (Dreppor)
welf (Welf), sepp (Sepp)
zwelf, seppor, hell (Heller);

win ä :

wäator (Wäator), äater (Äater)
An), mäarsl (Mäarsl),
mäatl (Mäatl), dääfer (Dääfer)
An), fäarstor (Fäarstor),
Käarpoo (Käarpoo), swäappo
(Swäappo);

win o :

subf. in J. Wny;

win ä :

subf. in J. Wny;

win i :

subf. in J. Wny;

Wny ö luntat in mist fressbrotten Piller

win i :

o.

Wny ö luntat in fressbrotten Piller

win o :

subf. win in J. Wny;

minne :

flē (flōpa), kētē (gūfla),
lēb (lōiva), hēf (gūfa),
drēg (drūya), mēga (mūgan),
ēl, ēfs (ōnfu), ēr (ōnfu)
rēra (rūfū), swēra (swōv-
nu), vēgl (vūgal);

minne :

sē (sūfa), tē (tōfun),
kēniq (kōniq), bēma (bōf-
mu), drēna (drōfūn)
grēna (grōvūn), rēmā
(rōimū) tēna (tōvūn);

minne ae :

ae (ēf),

baes (bōō), braesals
(brōfūmū), draests
(drōfūn), flae (flōfa),
graefts (grōfūn), haē
(hōfa), haers (hōvūn),
graers (grōfūn), klæster
(klōfūn), laess (lōfa),
raet raedij (rōfij)
aer (ōnfu), raess (rōfūn)
raetē (rōfūn), daets (dōfūn)
raestē (rōfūn), verlaeso
(vōlōfūn), steers (stōvūn),
blaed (blōv), aed (ōfa);

minne e :

kīnēpōls Arēd (Arōvūl);

wint es

lēs (Lēsun) sēs (sēsa)

Luny ö in nicht freibestandenem Bilden

luntat ae

sraedl (Sraedl)

ü

Luny ü in freibestandenem Bilden

wint i

bikß (Büß), büßl (Büßl)

birger (Bürger), birg (Bürg)

biel (Büßl), biest (Büßl)

firot (Lüft), hils (Lüft)

hitte (Lüft), kircho (Lüft)

kirsoner (Lüft), dier (Lüft)

lunel (Lüft), glieto (Lüft)

lüftan, flied (Lüft), nitel

(Lüft), pfitte (Lüft)

rieto (Lüft), slied (Lüft)

sitra (Lüft), siod (Lüft)

sitz (Lüft) & sitte (Lüft)

sittlo (Lüft), wirejo (Lüft)

kirno (Lüft) x j

wird i :

bists (Büsch) mist (Mist),
slite stiro (auf der Längsachse)
verhörs (Verhör);

wird e :

tömmel (Timmel), gränd
(Gränd), spräng (Spräng),
könöte (Könöte);

wird u :

stuck, meck, bruck, nees.
(Stück) Kuchē, luggē (Lüge)
gruggo (Grügge), ruggo
(Rügge), luffo (Luffe),
drucko, sluffo (Schluffe)
luffo, ruffo, stuck (Stück)
rück), bergamäster (Bergmeister)
fehrgo (Fehrgo);

wird ä :

sluf. win in J. W.; lagn uuf.
dür (Dür);

wird ä :

o

wird e :

sluf. in J. W.;

wird ei :

o

wird e e :

^{ae}
wäeo (wäeo);

wird e e

pfried (Pfried);

wird ää :

däaf (Däaf);

wirt ü in freiburger Diller

wirt i : hinf. in Frey's Meynzin.

wirt is : blis (Blüfen), brisler (Brüde),
bric (Brüfen), brisl (Brüfle),
bischor (Blüfen) fisco (Füfen),
biota (Brüfle), biöfor
(Blüfen), biog (Brüge) griss
(Grüfen), lögo (Lüfen), mis
(Müfen), driss (Drüfen),
pflisgo (pflüfen), risba (Rü-
fen), risgo (Rüfen), risma
(Rüfen) ~~risa (Rüfen)~~,
risa (Rüfen), spisla
(Spülen), siess (Süfe), teib
(Tüfe), teigo (Tüfen) wiest
(Wüfe), olischor (Blüfen), sid-
ler (Süfen), fess (Füfen),
gmis (Gmüfen), biot (Büfen),
geste (Güfe), biota (bioten),
biota (Füfen), bissa (Büfen),
wiota (Wüfen), miol (Mü-
fen);

wirt ü : tüge (Lüfen), siet
(Süfen)

wind eo : duf. in J. Mly;

wind e : beglōsē (Gyfalrifu) rego (rūfan);

wind ēo : grōs (yru) hēonar (Gyfan)
heolo (junya Gyfan);

wind ē : bēnē (Gyfan);

ei

ei in gyfbroturum Sila

wind ei : bei, blei, beigl (Gail),
beihōl (Gruifful), seise (Gyfa)
foilo (Gail), gloi (yru),
pōirath, hōil, beib, pōsil,
reibe, seit, seio, weib,
weit a.;

wind eē : elāē (ruin), fōē, fōēd (Gruiff),
glōē (Gruin), lōēm, lōēn,
māē (ruin), pōē (Gruin), rōēm
rōē (ruin), seē (Gruin), gloēm
pōēonar (Gruin), sewāē,
(Gruin), seē (Gruin), weē (Gruin),
lōēs (Gruin);

winnd ae :

Q


winnd aa :

Q

winnd ae :

bæers (brizn), blæhs (bluifn),
blæhē (bluifn), bræet, æe (fi),
æeh (fi), æed (fi), æegs
(niyn), fæel (fnil), klæs
(sluif), gæær (gnin), gæærz,
gæel, gæess, gæessl, gæest, glæs
(gnuifn), glæet (gnuifn), hæed
(gnuifn) hæel, hæelig, hæess,
hæsso, hæetor, hæeser (fnin),
hæers (fnin), glæed (gnuifn),
græs (gnuifn), læed, læest
(gnuifn), læets (gnuifn), mæes=
sl (gnuifn), mæes (gnuifn),
mæes (gnuifn), mæstor, mæ-
go, ræef, ræes (gnuifn), ~~hæel~~
ræers, sæed (gnuifn), slæær
(gnuifn), smæehs (gnuifn),
swæef (gnuifn), swæss,
sæef (gnuifn), sæel, spæehs
(gnuifn), spæehl (gnuifn),
stæeg (gnuifn), stræe (gnuifn),
stræefs (gnuifn), læel (gnuifn),
wæeh (gnuifn), wæed (gnuifn),
wæess (gnuifn), wæess (gnuifn),

wäts (Anigun), wätsē (Zi-
ifun), wätsō (Ziigun), wäts
(Zinni), wäts (Anifn), wäts (Li-
An), wäts (Lufifn), wäts
(Anigun);

wätsō : 

wätsōe : wätsōe (Linn) wätsōe (ullinn) wätsōe
(Linn) wätsōe (Linn), wätsōe
(Linn), wätsōe (Linn);

wätsē : wätsē (in rüb rinn) wätsē
(Linn);

wätsē in rüb rinn wätsē

wätsē : 

wätsē : wätsē (Lufifn), wätsē
(Lufifn) x.;

wätsē : wätsē (Lufifn), wätsē
(Lufifn) wätsē, wätsē
(Lufifn), wätsē (Lufifn);

wätsē : wätsē in J. Wenzelin.

in fryskontanten Hilbu

wint si : baits (Luita), bait (Luita)
 bait (Luita) sil (Luita)
 bait (Luita), stier (Luita)
 doer (Luita) x;

wint ae : rif. in J. Wey.

wint u : \emptyset

wint e : haet (Luita);

wint oe : fröed (Luita);

wint ui : speel (Luita), nei
 (Luita), gwis (Luita)
 hies (Luita) uis (Luita),
ui (Luita) fuir (Luita);

wint en : \emptyset ;

wint ou : \emptyset

au

in forsbatalonum Silbu

wint' ao : flao, fruo, gaohl, glaob (r.
gluiba), haopt, haos (hunn),
haos (hunn), haofs (hunn),
hlaos (hunn), laob, lao, laoh,
laofs (hunn), laog (hunn),
rao, raob, raoh, raofs (hunn),
staob, daob, ^(hunn) daogs (hunn), dao
(hunn), aog;

wint' au : baeh, ~~ba~~ bau (bunn), bo
boer (hunn), bau, beuho
(bunn) beut, dao daub (hunn),
deuer (r. hunn), foul,
fluo (hunn) goel, greus (hunn),
heus, juchot (hunn) juchto
(hunn), gluo (hunn), greut
(hunn), leus, leut, leuter,
meur (hunn) meul, meus,
meuth, beuh (hunn), rau
(hunn), rauo (hunn), seur
(hunn) seuber (hunn) see, see-
fo, sees, seur (hunn) seuf
(hunn), slou, sluh, smeu,

seuso (Syranda) stouelo
(Sunda), strouk, dauk (Sunda),
dauko (Sundru) dauso (Sundru),
dauot (Sundru), trouk (Sunda),
trouo (Sunda), trouo (Sunda),
seueloro (Sunda), seuso (Sunda),
seuso (Sunda), seueloro (Sunda);

wind a : inf. in J. Weng;

wind o : inf. in J. Weng;

wind o : o

wind o : o

wind o : soem (Sunda), beso (Sunda),
elso (Sunda), foet (Sunda),
gso (Sunda), gsoer (Sunda),
soem, soem (Sunda),
soem (Sunda), soem, soem,
soens (Sunda), soelo (Sunda),
soem, soem (Sunda),
soem (Sunda);

wind ae : daef (Sunda);

wind i : i bekt (Sunda);

wint u : huf. in J. Wng.

In wiff freibtrubn Silba

wint ao : huf. in J. Wng.

wint eu : huf. in J. Wng.

wint o : o

wint u : huf. in J. Wng.

ou

in freibtrubn Silba

wint ai : baichē (Lünfa), gail (Günfa),
dois (Wendfünb), greil (Gnūn), greitor (Künubn),
lois (Lünfa), mais (Wünfa),
bois (Lünfa), hoiser (Günfa),
soifer, hoit (Günfa), brait
(Lünfa);

wint ae : fraete (Lünfün), glaebig,
raeber (Künubn), laegno (Lünfün);

wint eo : trōma (Lünfün) rōma (Lünfün)

sōmo (Sūmum) sōmo (Sūmum);

mint sē :

bēm (Sūmum), drēm (Sūmum);
ur, urē (Sūmum) urēm
(Sūmum); fsēt (Sūmum);

mint su :

sul (Sūmum);

mint ē :

∅ ;

mint ā :

∅ ;

mint ō :

∅ ;

mint ō̄ :

∅ .

ai

in freibalden am Pilten

mint ae :

huf. in J. 188.

mint āa :

∅ ;

mint āe :

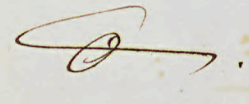
bæer (Sūmum), māe (Sūmum);
läch (Sūmum), sāets (Sūmum);
wāes (Sūmum);

mint ōe :

rōe (Sūmum).

b

blid b: bah, bäd, ball, bett,
bläah, bläeh, brod, ebs
(ubru), gäbl, hëbs, hobl,
lëabs, sïbs, drab (Lrub),
wëabar (Wubru);

wirt p: 

wirt f: srufo (Sfubru);

wirt uingofubru: grubs (uifru);

füll rub: dij. in J. Wenguziu mid
mit Andrusmanru "Lubru);

wirt m: swalms (Sfubru);

d

blid d: darm, decht, disb, dächt,
duft, dënn (Dünn), gëald,
wanel, lëadsr, zuld, hand,
ëards, wald, gëbt, bënëll
grundg. ;

mint t : taf. in J. Mey;

mint t : O.

Arind fingu : pfendle (Pfennlein) merelle
(Mennlein);

füll mit : grömbär (Grünbirnen),
äabär (Arbann) avokät
(Arbuckel), väars (yarnen-
stun),

f (v)

Arind f : fass, feadsr, floss, firtz,
sääfs (Siefen) slääfs, aff
(Arffn), nof, gluf (Glofn)
häfs, släf x;

Arind pf : rampf (Rumpf), sarpsf,
parrpsf (Parrfn), pflegl
(Pflege);

Arind ringafubru : O.

füll mit : däast (Drauff);

Arind b : swäabl (Schwafel);

g

bluht g : gast, gäld, gift, gold,
gust, glas, grass, lägg,
bärg, treys, säns, wags,
säags x ;

wint kh : sief. in J. Wey.

wint g : ben brēns, fāns, rēns
sēns ; hōn (Gruy) ;

wint h : jacht (Gruy) ;

wint t : sief. in J. Wey.

kuht sinz : läfgo (Lafu), seifgo (siefu),
gretso (niltzu), gwerms
(mümmu), gspass (Spuss),
gsaft (Suff), gswēnell
(Sifwindel), esgmechtom
(Söfsmüllsifw) ;

füllt wny : sief. in J. Wey. mit Anb.
wafmann " Wriybügel.

bliss n

bliss n: här, hejt, hiat, hok
hibs (fäls), häng, hē=
bo x ;

mind n: G.

mind n: G.

mind d: mädor ^{auf Munder} (Stäfen);

mind n: rikhet (Rifur);

fäll n: suttos (Sylffris) grönst
(Gruusfrit) hiänhol (Bimut-
frit);

oh

bliss oh: bak, bauk, fah, fechts
flukt, liht, hohax ;

mind n: nähet (v. Ruyff) stark,
(Ruyff) akh (Ruyff), flah's
(flahs) wah's (Ruyff),
wahoo (Ruyff) dsikol
(Ruyff), wikste (Ruyff)
bihste (Limpblain);

mint g :

sigorē (Sifurin);

Sülls unt :

dur (dur), durē (durē),
no (no), nā (nā),
urfa, kaa (fry), ia (ia),
i (if) mi (mif), di (dif),
sē (fif), welar, welo, wel-
los (wulpa, wulfa, wylfa);

J

blids j :

jär (jara), jedst, jud,
jubl, joh;

mint g :

dur. in J. Wery.

Sülls unt :

dur. in J. Wery.

K

blids K :

Kath (Kath), Kahl,
Kalb, Kämm, frack,
stock, rost, sack, rock,
merks, sluck;

mint g :

geller (Keller) guts
(Kut);

wirt k : kalk, kaka ;

wirt kg : rief. in J. Weng.

fülls mit : wärflich (Wurfflich)
Witter (Witter) ;

L

blidt l : länd, laka, leader,
lita liskt, liskt, heall,
löl, leller, welf ;

wirt r lury
Wapfzugny : ruf. in J. Weng.

Arnd lury : Wapfellen in J. Weng.

fülls mit : du witt (du willst) i wett
(i wullen), i sott (i wullen) ;

M

blidt m : maka, meäl (Wess) most,
mähm, löms, läm (Drun)
mömm ;

wird n : o ;

wird fingeryapals: Kettom (Pölm) ;

füllt mit : böowall (Lunnuwall) durs
(Furn) ;

n

blidt n : nass, nurr, noth, nur,
niks, von, ond, bene
(Lufu), händ x ;

wird n : teniers (liniaru) ;

wird m : kampf (Ynf), sämpf
(Dnf), rampft, bēmol
(Ynfel), grambr (Gruu-
linna),

wird t : o ;

quät finga : nast (Ost), omo jedo
(sinna (Fruu)) ;

füllt mit : bē (Linn) hā (Ynfu)
bā, zē, frō, tōo (Lufu) ;

bō, âbool (Obbau), nēsmot
 (Skimmun), barhot, dugot
 (Gnyan) jugot (Gnyan),
 gegot (Gnyan), deusot
 (Gnyan), elutxot, frō =
 tsiknam, ōerig (ringig),
 moē (munin), dōē, sōē, fuh-
~~tes (fünffosn)~~, fuhzga
funt (fünffig), fōēf
 (fünf), tesga (rayun),
 zēsdo (Zufuhr),

p

blitt p : packō, petor, paol, kâp-
 po, kalapp, snayspō & j

wind b : bouhō (Bunt) bëch, budl,
 passo, betz, butro, dröm-
 betō (Brompau), dulo bā
 (Bulpa), bëitō (Pitpa),
 bast, abastl, balms (Folau)

wind p : ref. in J. Wery.

wind g : ref. in J. Wery.

wind ringapfudau : O.

r

blind r : rad, rasp, red (Linn),
rin, rock, reapo, Aa
baar (Linn), Aa heare
gearber x j

mind l : burol (Fulmar), rönoll,
(Zunder) balbista (Linn),
mäst (Linn) viett
(Linn) i

mind n : o

mind ningsfuld: dövö (Linn);

Lullt ut : häz (Linn), swär (Linn),
wär, baat (Linn), häat
Linn. Linn), swäat
kääz (Linn), smääz,
nist (Linn), piss (Linn),
piss (Linn), hēt (Linn)
mêz (Linn), het (Linn),
wäat (Linn), äat (Linn),
wüot (Linn), büst (Linn),
wüz (Linn), düst (Linn),
mäat (Linn), ledäano
(Linn), gwüz (Linn),

mäte (Mentiu), mätenē
(Mentiu), länkäät (Lun-
fart), bönkäät (Brunfart),
bät (Lun), wist (Mist),
gätt (Güttel), wistl (Mist-
l), fät (Lufat), fätig
(Lunfart), wäat
(Mist), fätig (Lunfart),
wistl (Mistl), wist (Mist-
l), wist (Lunfart), ät
(Lun), bürlösöm (Fügel-
Lun), kät (Lun), öst
(Lun), löbs (Lunfart), lönds
(Lunfart), lönds (Lunfart),
eluss (Lunfart), det
(Lun), futt (Lun), nö
(Lun), geot (Lunfart),
do wäast (Lunfart) se
wäat (Lunfart) ;

S

blüds s :

sät (Lun), sät (Lun),
sē (Lun), säbl, säs,
sicht, sänns, sus
baes (Lun) leas, mäs,
haus & j

mind s :

ast, fast, språk,
gåsto, spåro, stäst,
mesto (müßer) & ;

mind unyngst:

sußfallen in J. Wey.

ss.

blubb ss :

wasser (Wasser) mässa
(müßer) mäss (suß Wey) & ;

mind s :

o.

sch

blubb s :

sach, säf, säl (Süß),
sänel, satts, seit, sänke,
sür (Süß) fläse (Schiff),
dres & ;

mind unyngst:

suß. in J. Wey.

t

blubb t :

suß. in J. Wey. ;

wint d :

dädd (Dödd), däfl (Döfl),
daffot (Döffot), dag (Dag),
dalk (Dalk), stänn (Stänn),
stänra (Stänra), doob (Doob),
doob (Doob), dooset (Dooset),
funt (Funt), dälser (Dälser) dät
(Dät), daer (Daer), duif
(Duif), daol (Daol), daarf
(Daarf), daäl (Daäl), hända
(Hända), dis x. ;

wint r :

dup. in J. Wey.

komms frugn :

fältz (Fältz), ments
(Ments) wältz (Wältz),
büot (Büot), wakt (Wakt),
drastl (Drastl), wertwens
(Wertwens), wertwens
(Wertwens) ;

wint un. g. luffan :

benselik (Benselik), pre-
dik (Predik), isr (Jing)
fasnot (Fasnot) ;

w

blidit w :

wahs, wahs, wags

wéabser, wéag, wéib,
wéalt, wēnd x. j.

wint m : mir (~~mir~~ mir) ;

wint b : dir in f. Wuy. Luzn
leb (Lüvv) ;

füllt wuy : o .

h

blait h : zät (Zust), zäm (zusm)
zäp (Zung), zät (zurt),
zäak (Zust), etänza,
wetza x j

wint t : o .

II. Formen.

1. Conjugation.

geben

sein

thun

Infinitiv gēa

sē

doō

Präs. 1. Pers. wir in G.

young wir

min in Wänsfrid

Conjugation wir mit May.

in G. May.

in 1. Pers. Professor ist

fulhny que "gäab";
mit gēnd laudat wingēnd.

sēnd min sēnd

fulhny mor oläere "min" yā
"mor oläerel",
dēnet min oläerel.

Conjunktiv i gäab

i sēi

i dā

ds gäabest

ds sēest

ds dāest

er gäab

er sēi

er dā

mor gäabst

mor sēst

mor dāst

isr gäabst

isr sēst

isr dāst

sē gäabst

sē sēst

sē dāst

Conditionell i gäb

i wär

i dät

ds gäbest

ds wärest

ds dättest

er gäb

er wär

er dät

mor gäbst

mor wärest

mor dättest

isr gäbst

isr wärest

isr dättest

sē gäbst

sē wärest

sē dättest

Imperativ

wir in G. young Wenyuzin.

Part. S. Ver = gēp
gynnyrsnit gæa

gmēs

doō

gehen

stehen

haben

Infinitiv

gō

stoō

hō

Part. S. Partit. i gān

i stānd

i hō

do gāst

do stāst

do hāst

er gāt

er stāt

er hāt

mor gānd

mor stāndst

mor hānd

ior gānd

ior stāndst

ior hānd

sē gānd

sē stāndst

sē hānd

Part. S. Partit. i gān

i stānd

i hāb

do gānest

do stāndst

do hābst

er gān

er stānd

er hāb

mor gānst

mor stāndst

mor hābst

ior gānst

ior stāndst

ior hābst

sē gānst

sē stāndst

sē hābst

Part. S. Partit. i gēn

i stēnd

i hett

do gēnest

do stēndst

do hettst

er gēn

er stēnd

er hett

mor gēnst

mor stēndst

mor hettst

ior gēnst

ior stēndst

ior hettst

sē gēnst

sē stēndst

sē hettst

Supradivis gān
gānd

stānd
stāndst

hāb
hānd

Præf. S. Nær = gāns gētando g'het
yrmyndis

	<u>Hönnen</u>	<u>düfen</u>	<u>wissen</u>
<u>Indicativ</u>	hēnno	däaf däaf	wisso
<u>Præf. S. Indit.</u>	i hē	i däaf	i wæs
	do hēst	do däust	do wæst
	er hē	er däaf	er wæst
	mer hēnnot	mer däafst	mer wissot
	isr hēnnot	isr däafst	isr wissot
	sē hēnnot	sē däafst	sē wissot

<u>Imperativ</u>	i hēnn	i däaf	i wiss
	do hēnnot	do däafst	do wissest
	er hēnn	er däaf	er wiss
	mer hēnnot	mer däafst	mer wissot
	isr hēnnot	isr däafst	isr wissot
	sē hēnnot	sē däafst	sē wissot

<u>Conditionale</u>	i hēnt	i däft	i wist
	do hēntest	do däftest	do wistest
	er hēnt	er däft	er wist
	mer hēntet	mer däftot	mer wistot
	isr hēntet	isr däftot	isr wistot
	sē hēntet	sē däftot	sē wistot

Imperatio — — —

Præf. S. Nær =
yrmyndis

müssen

mögen

Infinitiv

miss

mêys

Präs. S. Subj.

i muss

i mât

do musst

do mâtst

er muss

er mât

mer misset

mer mêyet

iser misset

iser mêyet

sê misset

sê mêyet

Conjunctiv

i miss

i mêy

do misset

do mêyest

er miss

er mêy

mer misset

mer mêyet

iser misset

iser mêyet

sê misset

sê mêyet

Conditionalis

i misst

i meht

do misstest

do mehtest

er misst

er meht

mer misstet

mer mehtet

iser misstet

iser mehtet

sê misstet

sê mehtet

Imperativ

—

—

Präs. S. Imper.

miss

mey

Imperativ

Worttafel der zumutigen

<u>Zurücklegen</u> <u>geben</u>	<u>sein</u>	<u>thun</u>
i gib	i bē	i duor
do geist	do bist	do duost
er geit	er ist	er duost
mer gēand	mer sēand	mer dēand
ier gēsnd	ier sēsnd	ier dēsnd
sē gēnd	sē sēnd	sē dēnd

2. Declination der Substantive
und Adjektive.

er. Substantive.

Worttafel:

Die fünf e füllt stark weg : fix (Lüff), bēnk
(Bēnk), bēm (Bēm), gwēmm
(Gwēmm) dis, hies (Hies), fis,
stīl, stīr, ärm (Ärm), dæg
(Dæg) strōt strāhēlm (Strāhēlm);
" " " wird unüberwunden en: O ;
" " " wird e : stärke (Stärke) ;
" " " wird er : stengr stēgr (Stēgr),

Die führung e wirt e: gebetter, g'steller, g'feller (Gn-
zfüller), g'setter, mälser (Mälser), böenser
sticker (Sticker);

Die führung en blidts wärsprung uld e: kispalben
in führung wärs.

Abnuse n: übernahmensein mit f. wärs.

Die führung en blidts uld e n e: übernahmensein mit f. wärs.

" " " wirt e: übernahmensein mit f. wärs.

" " " füllt wärs in wärsen führung wärs wärs
lüt in wärs (Kispalben), spält
(Spalben), fält (Fälben).

Die führung et blidts wärsprung uld e (e) wärs in f. wärs.

" " " wirt e: becks, ~~käts~~, ~~fists~~, ~~tömm-~~
~~to~~, säfts, wägels e

" " " füllt uld in wärs (Wärsen);

Die führung kein wirt ten: O ;

" " " wirt e: käts, fists, tömmels
säfts, wägels e.

Die wärsen wärs führung wärs: übernahmensein
mit f. wärs.

Die wärsen wärs führung wärs in:
wärs, wärsen, fass, färsen, wärs, wärsen;
übernahmensein in führung wärs:

führung wärsen wärsen in führung wärsen
führung wärsen in führung wärsen übernahmensein
O, führung wärsen wärsen wärsen:
wirt in f. wärs.

Gründlich von dulla Stellen sich eine neue
deutsche Rechtsprechung finden, die sich in
in d'olynndem hergeführt werden:

Gr Das Grundwort: „1. stacelis kous“ ist für
yur missyabainflig; die Annahme ist
in i findet miss stas, z. B. man spricht
antones kous und miss „antones kous“ x.

Das „uff de bēhō (Lüden), onelst de die“
wird für yspoyau „uff etē bēnh, onelst
etē die“.

Das „läabero“ immer „läaber“.

Das „stilaris, o' josephles“ spricht
man „stilares, o' josephles kous, x.“

6. Eigenschaftswort.

Als Rechtsfindung von in J. M. nufyn =
stallten Gruppieren sind für unzufuhr:
o' firtogor graasor denelst (Köde), o' firtogor
graaas deye, o' firtogor graas hend,
o' mähtogor starhor denelst x.

3. Fürwörter.

Das Fürwort: Das fürwörter Das fürwörter
findet für unvollständigen Zusammenhang
auf der für. Dielekt.

Drifpialr úlfur áttí Döllumúttinn áttí Júpítri,
 fignrlyftu- og Gagnlyftuáttí, milt áttí
 in fignr. Döllumúttinn áttí Döllumúttinn
 fignrlyftu.

o gustor mǫ	o gusto fraá	o quots kēnd
- - -	- - -	- - -
omo gusto mǫ	oro gusto fraá	omo gusto kēnd
on gusto mǫ	o gusto fraá	o quots kēnd
gustē mǫ	gustē fraás	gustē kēndor
- - -	(gustor fraás)	(gustor kēndor)
gustē mǫ	gustē fraás	gustē kēndor
gustē mǫ	gustē fraás	gustē kēndor
elr gust mǫ	dē gust fraá	's gust kēnd
's gusto mǫs	elr gusto fraá	's gusto kēnds
'm gusto mǫ	elr gusto fraá	'm gusto kēnd
elo gusto mǫ	elē gust fraá	's gust kēnd
dē gustē mǫ	dē gustē fraás	dē quotē kēndor
- - -	elr gusto fraás	elr quots kēndor
dē gustē mǫ	dē gustē fraás	dē gustē kēndor
de gustē mǫ	dē gustē fraas	dē gustē kēndor

o hibronar block	o hibrana bruch	o hibrēs g'stell
- - -	- - -	- - -
omo hibrana block	oro hibrana bruch	omo hibrana g'stell
on hibrana block	o hibrana bruch	o hibrēs g'stell

hibrēnē block	hibrēnē bruch	hibrēnē g'stellar
—	—	—
hibrēnē block	hibrēnē bruch	hibrēnē g'stellar
hibrēnē block	hibrēnē bruch	hibrēnē g'stellar
de hibrē block	de hibrē bruch	's hibrē g'stell
—	—	—
im hibrans block	de hibrans bruch	im hibrans g'stell
da hibrans block	de hibrē bruch	hibrē g'stell
de hibrēnē block	de hibrēnē bruch	de hibrēnē g'stellar
—	—	—
de hibrēnē block	de hibrēnē bruch	de hibrēnē g'stellar
de hibrēnē block	de hibrēnē bruch	de hibrēnē g'stellar

Immuniscentiv. In crastino vel postea.

daar	
daer	
daen	
daes	
dis (s. d. fraai)	daes
—	—
daenor	daem
dis	daes

Verzucht van alle drie G'stellen:

dis
—
daenē
dis

eläargesnik^h at diojesnik^h desjēsnik^h
sufast min in Jūny^h Maguziu.

Wozuzust für ulla drei Gapsflursta:
diojenigē

—
desnē
desjēsniigē

säallsr(junna) säallē säall

— — —
säallom säallsr säallom
säalls säallē säall

Wozuzust für ulla drei Gapsflursta:
säallē

—
säallēⁿ
saallē

d'r säall etē säall 's säall

— — —
do säallom d'r säalls do säallom
do säalls dē säall 's säall

Wozuzust:

etē säallē

—
dē säallē
etē saallē

sô œnor (nim folysu) sô œno sô œs

- - - - -
sô œm sô œnor sô œm

sô œn sô œno sô œs

absolut:

sô o mâ, sô o fraâ, sô o hênd,
vân nîy
o settoz mâ, o settoz fraâ o settoz hênd,
settigê mâ, settigê fraâs settigê hêndor;

Dus persunlyk Linnorad mit Doppeltor Lureu.
Opus Dreyfunkt:

1. i	2. do	3. 'r	sê	's
-	-	-	-	-
m'r	d'r	im	st	'm
mê	dê	o	sê	's

1. m'r	2. 'r	3. ^{sê} uar
-	-	œnê œnor
<u>sis</u>	<u>ui</u>	's
<u>ses</u>	<u>ui</u>	

Wes Dreyfunkt

1. i	2. du	3. aar	si	âs
mœnot	œnor	œnor	istot	sœnot
mior	elior	œm	œnor	œm
mî	dî	ês	sê	âs

1. mis	2. is	3. si
sis	uis	—
sis	ui	isne
sis	ui	si

Stull: säbber = säbbor.

Duð þinnu fræbber min in J. May.

Fassaffispronomnu: ~~Stull mā~~ = twā. 40

Duð þinnu min in J. May.

Die unbestimmten Lärwörter:

Stull äbber = äabber (Zammant).

Alle unbestimmten min in J. May.

5. Zussatz.

Alle Grundzussätze mit Konsonantischer
 Endung können, wenn die zuzusetzende
 Wörter nicht genau sind, für nicht die
 Endung ē, sondern ε: viers, föes, seis,
 swāntzo x.

Zwei und drei haben Zussatzbildung:
 swēs mā x. fust min in J. May.

ōē mā	ōē fraā	ōē kēnd
—	—	—
ōēm mā	ōēs fraā	ōēm kēnd
ōen mā	ōē fraā	ōē kēnd

ōēnot

ōēno

ōēs

—

—

—

ōēm

ōēnot

ōēm

ōēn

ōēno

ōēs

Obis vocibus fixibus unyryntu ist, stant
mit dem fisisyru Diulatu ubuam.